

420 voix donnent
la victoire à

VAILLANCOURT

LE PROGRÈS DE COATICOOK

Hebdomadaire indépendant dévoué aux intérêts des comtés STANSTEAD et COMPTON

A l'avant toujours!

COATICOOK, LE 23 JUIN 1960

Volume 11, No 17



Le nouveau député de Stanstead, Georges Vaillancourt

Vie et Loisirs avec l'O. T. J.

L'O.T.J. ouvre ses portes

par Guildo Rousseau
moniteur en Chef

Dans quelques semaines l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Coaticook sera en pleine activité et de nombreux enfants de la ville se feront une joie de venir participer aux différents jeux organisés pour eux sur le terrain de l'O. T. J. A quelques jours près de l'ouverture de la saison, il semble bon de renseigner le pu-

blic des différentes activités qui se dérouleront sur le terrain et surtout sur les buts que se propose l'O.T.J.

Il serait, peut-être bon de rappeler le but principal de la fondation de l'O. T. J. L'Oeuvre des Terrains de Jeux est fondée pour permettre aux enfants de la ville de participer aux activités qui sont organisées pour eux par les moniteurs et monitrices. Par ac-

tivités nous voulons dire, un programme qui doit être complet en lui-même, c'est-à-dire qu'il doit permettre non seulement de faire jouer les enfants à différents jeux, mais aussi de les instruire et de les former au point de vue corporel, intellectuel et religieux. Et c'est là, le point principal de tout bon programme de donner aux enfants la possibilité de participer eux aussi à leur formation. C'est, peut-être, un méfait dans notre système d'éducation actuel que d'oublier qu'en éducation c'est l'enfant qui doit participer à son éducation. Et dans un programme d'activités d'été, nous pouvons réaliser beaucoup de choses parce que le centre du programme est l'enfant lui-même. Un jeu est organisé, c'est un

(à suivre en page 2)

Selon la tradition dans le comté de Stanstead, une majorité relativement faible donne le comté aux libéraux au soir de l'élection. M. Georges Vaillancourt, homme d'affaires de cette ville l'emporte en dernière heure avec une majorité de 420 voix sur M. Denis Gérin qui a représenté notre comté au cours des douze dernières années. Cette victoire a été confirmée au parti libéral à 9 h. 30 p.m. et quelques instants plus tard, fanfare en tête, une population dense et enthousiaste paradait escortant M. et Mme Vaillancourt dans les rues de la ville. Nous reproduisons pour l'instant les majorités pour chaque candidat dans les Polls de Coaticook et de la région. Dans notre prochaine édition un rapport plus détaillé sera fourni à nos lecteurs.

Poll No	Majorité
1—St-Herménégilde	2 Nat.
2—St-Herménégilde	41 Lib.
3—Village de Dixville	15 Lib.
4—St-Mathieu de Dixville	33 Nat.
5—Barford	9 Nat.
6—Stanhope	9 Lib.
7—Barnston	45 Nat.
8—Ladd's Mills	10 Nat.
9—Baldwin's Mills	20 Nat.
10—Kingscroft	5 Lib.
11—Way's Mills	30 Nat.
12—Heaton	1 Lib.
13—(E. Lemerise - 127, Union)	65 Nat.
14—Ecole Gendreau - Rue Cutting	27 Nat.
15—P. Jodoin - 100, St-Jacques	51 Nat.
16—J. Gauthier - 200 Major	36 Nat.
17—Chev. Colomb - rue Wellington	10 Lib.
18—Salle St-Jean l'Evangeliste - rue Court	17 Nat.
19—L. Lacasse - 158, rue Child	72 Nat.
20—M. Breault - 140, Main Ouest	35 Nat.
21—A. Salois - 151, rue Court	64 Nat.
22—D. Riendeau - 193, rue St-Jacques	18 Lib.
23—P. Dumoulin - 220, rue Thibault	7 Nat.
24—H. Senecal - 149, St-Edmond	36 Lib.
25—L. Bédard - 83, rue St-Paul	58 Lib.
26—Coaticook. N.-J. Fournier - 651, Compton	12 Lib.
27—Coaticook. M. Bourgault - rue Michaud	16 Lib.



L'honorable JEAN LESAGE dont le parti sera appelé à former le nouveau gouvernement. La victoire libérale accorde une majorité de six députés dans le moment et il se peut fort bien que quelques comtés subissent un recomptage judiciaire. Toute l'équipe du nouveau premier ministre, sauf quelques rares exceptions, ayant été élue, son cabinet ne fait pas de doute pour les connaisseurs.

Coin de la Bibliothèque

NOUVEAUX VOLUMES

Romans pour adultes:

Danemarie, Jeanne: La belle aventure de Marie de l'Incarnation.

Francheville de G.: Le calvaire de Monique.

Guélin, Germaine: Le sourire de Madeleine.

Guévremont, Germaine: En pleine terre.

Hertel, François: Le beau risque.

Maillet, Antoine: Pointe-aux-Coches.

Normand le, Michelle: La plus belle chose du monde.

Vincente: Les mains vides.

(A suivre en page 4)



M. RENE LEVESQUE, une des figures les plus pittoresques du camp libéral a été élu dans Montréal-Laurier. Les experts considèrent cette victoire comme un coup d'état pour un journaliste avec peu ou pas d'expérience en politique et encore moins en politicien.

Soixante ans de vie sacerdotale

Les anciens paroissiens du chanoine J. T. Michaud ont voulu, avec raison, souligner le soixantième anniversaire de vie sacerdotale du prêtre pour lequel tous les citoyens de Coaticook gardent un souvenir reconnaissant. Dimanche prochain, dans la paroisse St-Marc, une Messe d'Action de Grâce sera chantée à 10 h. 15 et un banquet marquera cet anniversaire en la salle paroissiale.

Monsieur le chanoine Joseph MICHAUD est né à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le premier février 1874 et il a fait ses études classiques et théologiques au Séminaire de Sherbrooke. S. Exc. Mgr P. Larocque l'ordonnait à la prêtrise le 1er juillet 1900.

Après avoir été vicaire à Sainte-Anne de Danville, 1900-1902, il revenait professeur au Séminaire de Sherbrooke jusqu'en 1905. De nouveau, il est nommé vicaire et ce fut cette fois à Wotton où il demeura un an. En 1906, il recevait le curé de St-Augustin de Channay qu'il quitta en 1913 après y avoir construit un presbytère en 1910. Les années 1913 à 1929 s'écoulèrent à la paroisse de Saint-Romain où il était le dévoué pasteur. En 1915, il obtenait la construction d'un couvent qui fut confié aux Filles de la Charité du Sacré-Coeur. Enfin, en 1929, il était promu curé de la paroisse de St-Marc de Coaticook qu'il dirige depuis bientôt 27 ans avec le même zèle, la même prudence et la même affection de ses paroissiens.

C'est au doyen des curés, c'est à celui qui a toujours voulu avoir une vie extraordinairement effacée mais généreuse au ministère des âmes, c'est à celui qui a voulu être pour ses confrères



Monsieur le chanoine Joseph MICHAUD, chanoine honoraire de la Cathédrale.

un animateur et un conseiller précieux qu'échoient aujourd'hui les honneurs du Canonat.

Curé de St-Marc 1929-59. Chanoine Honoraire le 25 mars, 1956. Il prenait sa retraite le 1er juillet 1959 un an avant de fêter ses noces de diamant. Nous souhaitons à l'heureux jubilaire une excellente santé et la réalisation de tous ses rêves d'apôtre et de prêtre.

L'Association d'Aide aux enfants arriérés cherche des fonds

L'Association d'Aide aux enfants arriérés, dont les activités s'étendent dans Coaticook et la région, a décidé de se mettre résolument à la recherche des moyens financiers nécessaires pour la réalisation de son plan d'enseignement spécialisé destiné aux enfants retardés mentalement.

Elle s'adressera au Ministère provincial de la Santé et du Bien-être pour lui demander son aide. Une requête préparée par l'Association demandera l'appui de corps publics comme les Commissions Scolaires catholique et protestante de Coaticook, le Club

Lion, les Chevaliers de Colomb, etc. La requête sera ensuite signée par tous les citoyens sympathiques à l'oeuvre et finalement par les parents membres de l'organisme. C'est cette requête qui sera présentée au Ministère ainsi qu'au député du comté.

L'Association se présentera de nouveau devant la Commission Scolaire afin d'obtenir un local pour dispenser l'enseignement aux jeunes qu'elle a pour but d'aider. S'il lui est impossible d'obtenir cette faveur elle est résolue de chercher ailleurs. Il lui faudra alors envisager le coût

d'un loyer en plus du salaire d'un professeur. Se basant sur ces prévisions l'Association pourra préparer un budget et montrer l'étendue de ses besoins aux autorités susceptibles de lui aider.

Pour montrer sa bonne foi, l'Association a décidé de travailler elle-même pour trouver une partie de l'argent nécessaire. Elle vendra une carte de membre bienfaiteur à un prix facultatif afin que tous, sans exception, puissent faire leur part suivant leur moyen.

ASSEMBLEE
mercredi le 29 juin
à 8 h. 30 p.m.
SALLE DE
L'HOTEL DE VILLE,
pour
L'ASSOCIATION
D'AIDE AUX
ENFANTS ARRIERES.

Cette association opère maintenant normalement et a commencé l'administration de Tests d'Intelligence, pour des enfants handicapés. Bienvenue à tous les intéressés de cette association.

La secrétaire de l'organisme, Mlle Héline Hébert a été chargée de prendre contact avec l'Association provinciale pour demander l'adhésion du groupe local. M. Gaston Jean-Marie, le président a informé les membres que maintenant que l'Association a pris corps, les membres seraient appelés à apporter leur contribution. "Notre mouvement semble très bien lancé, dit-il et les membres y déploient beaucoup de détermination. Nous travaillons à une oeuvre indispensable, nous avons des projets humainement réalisables et il ne faudrait pas que la question d'argent nous immobilise."

L'O.T.J. . . .

(suite de la page 1)

groupe d'enfants qui y participent, mais faut-il encore que ce jeu soit adapté, équilibré aux capacités des enfants qui y participent.

Aussi le programme de cette saison est conçu, afin que les enfants prennent conscience qu'ils existent dans une société et qu'ils doivent eux aussi participer à leur formation et éducation. D'ailleurs par le jeu nous pouvons réaliser beaucoup de choses et même si le jeu est gratuit pour l'enfant, nous pouvons toujours lui faire désirer un jeu où sa participation sera telle que sa petite histoire individuelle ou sociale sera enrichie de quelques expériences. Les 12-15 ans qui ont participé aux camps de l'été dernier ont acquis une foule de choses qu'ils ne peuvent oublier et ces expériences ont contribué à leur formation. C'est pourquoi les différentes activités de cet été: jeux sur le terrain, excursions, camps, feux de camp, veillées artistiques à la fin de la saison, etc., contribueront à la formation d'une meilleure jeunesse.

Et si nous revenons souvent sur le même sujet des Loisirs bien organisés, c'est parce que nous y voyons avec une certaine lucidité que dans un avenir très prochain, il sera obligatoire que chaque ville du pays ait son centre de Loisirs organisés ou son centre civique organisé. La jeunesse tout comme les gens plus vieux ne sont pas dans la vie pour apprendre seulement des livres et de les réciter par coeur ou encore de faire toujours la

ACCIDENT DE VOYAGE

Montant d'assurance en cas de mort accidentelle

Terme d'assurance	5,000	10,000	15,000	20,000	25,000	30,000	35,000	40,000	45,000	50,000
3 jours	\$ 1.00	\$ 2.00	\$ 3.00	\$ 4.00	\$ 5.00	\$ 6.00	\$ 7.00	\$ 8.00	\$ 9.00	\$10.00
4 jours	1.25	2.50	3.75	5.00	6.25	7.50	8.75	10.00	11.25	12.50
5 jours	1.50	3.00	4.50	6.00	7.50	9.00	10.50	12.00	13.50	15.00
7 jours	2.00	4.00	6.00	8.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	20.00
10 jours	2.70	5.40	8.10	10.80	13.50	16.20	18.90	21.60	24.30	27.00
15 jours	3.50	7.00	10.50	14.00	17.50	21.00	24.50	28.00	31.50	35.00
21 jours	4.00	8.00	12.00	16.00	20.00	24.00	28.00	32.00	36.00	40.00
27 jours	4.50	9.00	13.50	18.00	22.50	27.00	31.50	36.00	40.50	45.00
31 jours	5.00	10.00	15.00	20.00	25.00	30.00	35.00	40.00	45.00	50.00
45 jours	6.50	13.00	19.50	26.00	32.50	39.00	45.50	52.00	58.50	65.00
60 jours	8.00	16.00	24.00	32.00	40.00	48.00	56.00	64.00	72.00	80.00
75 jours	9.00	18.00	27.00	36.00	45.00	54.00	63.00	72.00	81.00	90.00
90 jours	10.00	20.00	30.00	40.00	50.00	60.00	70.00	80.00	90.00	100.00
120 jours	13.00	26.00	39.00	52.00	65.00	78.00	91.00	104.00	117.00	130.00
150 jours	16.00	32.00	48.00	64.00	80.00	96.00	112.00	128.00	144.00	160.00
180 jours	18.00	36.00	54.00	72.00	90.00	108.00	126.00	144.00	162.00	180.00

JEAN LINGOURT INC. F.I.I.C.

Edifice Durocher Coaticook Tél. VI 9-2703

même activité journalière...

C'est pourquoi dans notre société actuelle où tout est mécanisé et à la merci de la machine, on veut, peut-être, quelquefois rendre le corps et l'esprit esclaves de celle-ci! Et il faut remédier à cela en donnant à nos enfants une éducation plus humaniste, c'est-à-dire leur ouvrir des fenêtres sur l'horizon afin qu'ils puissent par leur substrat d'altérité être sensiblement aux valeurs corporelles, artistiques et spirituelles pour arriver à une unification, à une synthèse globale des valeurs humaines en vue d'une fin qui est Dieu.

Aussi notre but est, peut-être élevé et sublime, mais ne faut-il pas de la sublimité pour élever les enfants... les hommes. Et nous pensons que le jeu en vaut la chandelle: subir le joug de la machine et perdre la vertu de colère pour devenir citoyen-robot, ou faire de nos enfants des hommes libres et pleins de forces et d'espérance, en un jour toujours meilleur... grâce à Dieu nous pouvons choisir et nous optons quelle que soit notre réponse.

Semaine prochaine:
Le programme en détail et un mot sur les Moniteurs et Monitrices

Aide-mémoire

Voici quelques notes comparatives au sujet du dernier appel au peuple dans le comté de Stanstead.

M. Denis Gérin, député sortant de charge, était le plus vieux candidat de l'Union Nationale dans la région, avec 66 ans d'âge. Il sollicitait son 4e mandat. Sa dernière majorité, 81 dans le comté, 645 dans la ville de Coaticook.

M. Georges Vaillancourt a brigué les suffrages pour la première fois. Agé de 37 ans, il était le plus jeune candidat libéral dans la région.

En 1956, il y avait 91 bureaux de votation, contre 109 cette année. Il n'y a pas eu de bureau provisoire.

En 1956, 80% des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote. Cette année cette proportion s'élève à plus de 85%, selon une information non officielle.

Des 15,549 électeurs qui se sont présentés aux urnes en 1956, 7,815 ont choisi M. Denis Gérin et 7,734 avaient voté pour M. Armand Choquette. Sur 91 polls, 53 ont donné des majorités à M. Gérin et 38 à M. Choquette. M. Choquette avait pris une majorité de 1,397 voix dans la ville de Magog. Les 45 polls situés en dehors des (A suivre en page 4)

LE GARAGE Léon CARON & FILS

PEINTURE — DEBOSSAGE

ENSEIGNES DE TOUT GENRE

avise sa clientèle ainsi que toute la population de la région qu'à compter du 10 juin prochain, son atelier sera réinstallé dans son ancien local, situé sur la rue

MAIN EST

(à l'arrière de l'épicerie VACHON)

TÉL. VI. 9-3015

HEURES D'ÉTÉ au GARAGE MAURIS AUTOMOBILES LTÉE

FORD - MONARCH - FALCON

L'atelier de Réparations Mécaniques travaillera les VENDREDIS SOIRS jusqu'à 10 heures p.m.

Fermé les samedis à midi

Le Département des pièces sera ouvert les VENDREDIS SOIRS jusqu'à 10 heures p.m.

Fermé les samedis à 6 hres p.m.

Cet horaire favorise notre main-d'oeuvre et nous comptons sur la bienveillante attention de notre estimée clientèle pour le mettre en pratique.

Le Progrès de Coaticook

"A L'AVANT TOUJOURS"

HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DES COMTÉS STANSTEAD ET COMPTON.



Directeur:
ROGER JEAN-MARIE

Co-rédactrice:
THERESE BOUCHARD

est publié à Coaticook, imprimé à Sherbrooke par le "Messager St-Michel". — Parait le jeudi de chaque semaine.

BUREAU: 78, rue Child — Tél. VI 9-3616 — Coaticook

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: Canada \$1.50 - Etats-Unis \$2.00

L'Exemplaire: 5c

SUR NOS RUES PRINCIPALES

LES VACANCES SONT ARRIVÉES! Bonnes vacances à tous les écoliers et leurs professeurs qui les ont méritées. Evidemment ceux qui ont paresse auront aussi des vacances, mais comme a dit si bien C. H. G., ils ne l'emporteront pas en terre.

Ces célèbres paroles feront passer l'homme dans l'histoire pour ce qu'il aura réellement été, c'est-à-dire le personnage même qui l'aura rendu célèbre. Celui qu'il aura attaqué de façon aussi pernicieuse demeurera de beaucoup supérieur à tous points de vue.

Vaut mieux tard que jamais. Un des slogans populaires au cours de la campagne électorale disait: "Vers les sommets". Sans malice aucune, quelqu'un comprenait "Vers le sommeil". Trois cloches!

Il faudrait se souvenir qu'une élection en appelle une autre.

Les Chevaliers de Colomb en profitent pour faire la leur, mardi le 28 courant aux Salles des Chevaliers. Bonne chance à tous.

L'O. T. J. va de l'avant et entreprend une nouvelle saison fort prometteuse. Il faudrait continuer à se pencher sur cette oeuvre et lui accorder une pensée pieuse aussi bien que généreuse.

Le Département de l'Instruction Publique autorise la construction d'une école secondaire à Coaticook. Seize classes et cinq salles de cour. Voilà que les spéculations vont commencer sur le sujet et sur les à-côté.

Au fait, dans la veine des élections, la nomination pour les commissaires (2) s'en vient à grands pas. Et nous n'avons même pas encore été mis au courant des "Slogans" qui seront sur les lèvres de toute la population. On pourrait toujours dire, "C'est bien, mais ça pourrait être mieux".

Pourvu qu'il n'y ait pas trop d'homonymes et d'artistes sur les rangs. Après tout des bulletins de vote à la verge, ça doit

être un peu plus dispendieux.

Parmi les grandes surprises du scrutin, la défaite décisive du candidat de l'Union Nationale dans Sherbrooke n'a pas été la moindre. Là comme ailleurs, nous avons la conviction que ce n'est pas surtout le candidat qui est battu que son organisation.

Et maintenant, parlons enfin de l'opposition. Qui sera donc dans l'opposition? Cet argument qui vaut son pesant d'or en période électorale n'a pas fini d'en faire réfléchir plus d'un. Après tout l'opposition a un rôle fort important à jouer dans un gouvernement quel qu'il soit. C'est le sel de tout bon gouvernement et la mort de celui qui ne veut pas la respecter.

Les dernières heures de cabalage ont été fort actives dans notre localité. Hélas, une fable vieille comme la terre nous fait répéter: "Rien ne sert de courir, il faut partir à point".

Même les saletés de la dernière minute ne réussissent pas à changer l'opinion générale. Il faut être bien naïf qui croit que les histoires du bonhomme sept heures où les personnages soldisant, communisants, sont une menace pour une population bien pensante.

En dernière heure les résultats ne sont pas encore décisifs. Tout peut encore survenir, sauf le passé. Pourquoi donc vouloir s'attacher uniquement au passé. L'avenir demeure le défi pour tous et chacun. Ensemble, il faut la conquérir, tout en respectant l'opinion du voisin, riche ou pauvre. Le monopole des idées n'appartient à personne.

Excursion à Niagara

C'est de Montréal et de tous les coins de la Province que l'on s'inscrit nombreux pour prendre part au Pèlerinage national au Sanctuaire des SS. Martyrs Canadiens, à Midland, Ontario. On

sait que ce Pèlerinage aura lieu du 8 au 11 juillet et qu'il est organisé par les RR. PP. Jésuites du Centre de l'Immaculée-Conception à Montréal. Ce pèlerinage est complété par un séjour d'une journée et demie à Niagara, où des motels et des hôtels ont été réservés à proximité des Chutes.

L'année dernière près de 350 personnes ont bénéficié des trois jours de détente complète qu'offre ce pèlerinage-excursion. Le Comité d'organisation a déterminé un minimum d'activités de groupe tout en laissant aux voyageurs tout le temps qu'ils désirent pour découvrir et admirer à loisirs les richesses naturelles et historiques des lieux visités. On est prié de réserver sa pla-

Le Bureau de l'Etude
ROLAND W. RACICOT
Avocat
SERA FERME
jusqu'au
LUNDI, 4 JUILLET

ce sans tarder. Les inscriptions sont déjà nombreuses et les organisateurs tiennent à conclure les ententes définitives avec les meilleurs motels de Niagara.

Un dépliant sera gracieusement envoyé par la Poste à qui en fera la demande au CENTRE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION, 4265 rue Papineau, Montréal (34). TEL. LA 2-1109.

ANTOINE GÉRIN ENRG.

ASSURANCES GENERALES
FEU — VOL — AUTOMOBILES

Mme Antoine Gerin, prop. — Mme Louis Sidéan, gérante

133, rue Child

Tél. VI 9-2797

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Chez

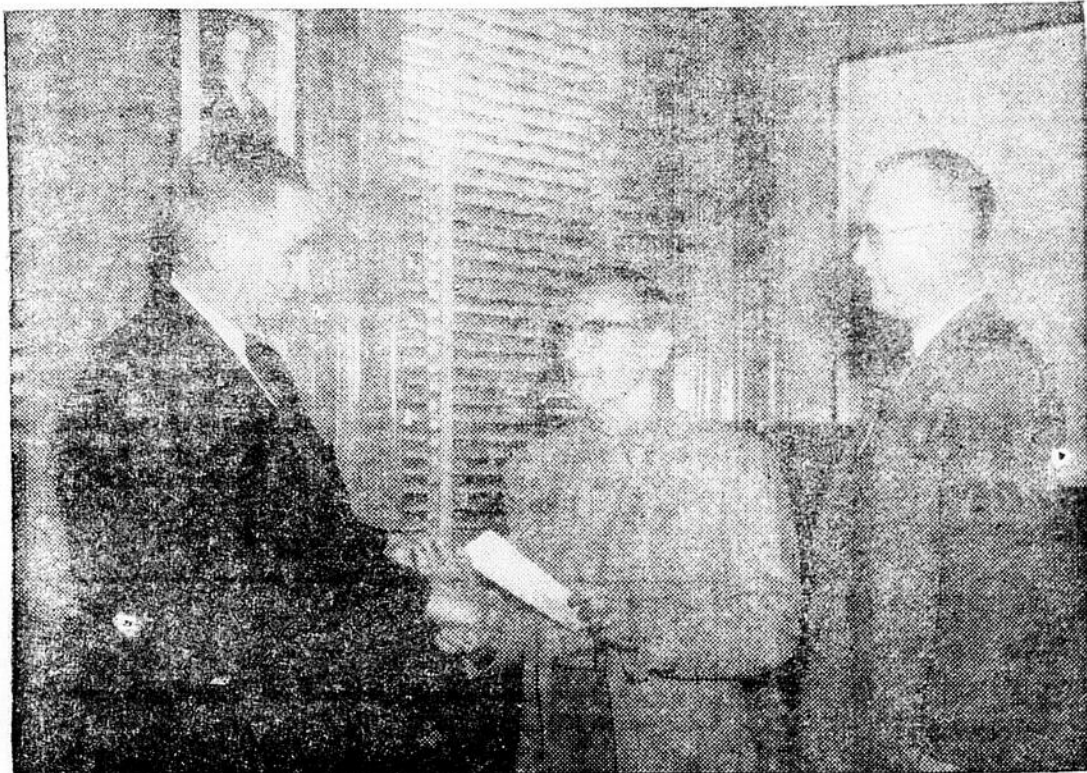
GASTON JEAN-MARIE

DIXVILLE

- Rôti de lard dans l'épaule la livre 37c
- Steak de boeuf (ouest) la livre 85c
- Graisse Domestic 29c
- Fèves au lard Libby's (28 onces) 24c
- Ketchup Heinz (20 onces) 35c
- Tomates Cello (12 onces) 33c

DIXVILLE Tél. VI 9-3553

PROBLEME RESOLU PAR UN EMPLOYE DE COATICOOK POUR LEUR PLAN DES E. U.



En guise d'appréciation, M. Lucien Olivier, un des chefs de l'industrie locale Niedner's Limited de Coaticook, reçoit des mains du président de cette compagnie, M. William C. Hamilton, une récompense pour avoir conçu et développé une pièce s'adaptant à une machine pour la firme de Malden Mass. Cette marque d'appréciation se déroule devant M. George Laming, gérant du plan local de Niedner's Limited.

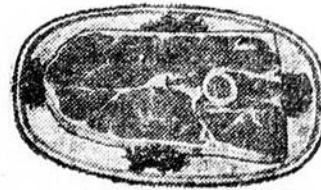
ÉCONOMISEZ !

ACHETEZ VOTRE VIANDE AU

Marché Lemay 27 Child

QUALITE ET SERVICE
Téléphone VI 9-2533

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX CHAQUE SEMAINE.
PRIX SPECIAUX POUR LES ACHATS EN QUANTITE.



- Steak de boeuf dans la ronde, délicatisé, la lb. 79c
- Bacon 49c
- Boeuf dans la côte 29c
- Saucisse 45c
- Hot Dog 45c

Notre devise est de toujours vous mieux servir.

— GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE —

Commencant le 27 juin

DES CENTAINES DE VERGES DE TISSUS, REDUITES A TRES BAS PRIX !

Lot de soie imprimée. Rég. 2.49, pour \$1.69 vge
Coton imprimé. Votre choix 99c vge
Shantung pure soie 98c vge

Coton pour chemises d'hommes (sanforisé) 59c
Coton à pyjamas 3 verges \$1.00
Lot de fil de couleur 2c chacun

Lot de fermoirs-éclairés 05c
Coton imprimé 3 verges pour \$1.00
Flanellette blanche 3 verges pour \$1.00

PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR ECONOMISER

107 rue Child,

Mme B. DROLET

Tél. VI 9-3711

COIN DE LA BIBLIOTHEQUE
(suite de la page 1)

Biographies:

Bainville, Jacques: Napoléon.
Bouet, L.-Ella: Vie émouvante de Marguerite Bourcet.
Fortin, Chan, A.: Une famille de héros (les frères Lemoyne).
Maillet, Mgr: Les petits chanteurs de la croix de bois.
Speaight, Robert: Thomas Becket, le saint assassiné.

Romans pour jeunes:

Achard, Eugène: L'Espion du Nord.
André, M.: Marguerite-Marie.
Badeau, G.: Les sandales.
Bédard, L.: Petits bouts de vie.
Casgrain, H.-R.: La jongleuse.
Cerbelaud-Sal.: Mademoiselle de Verchères.
Coupal: Les cousins du petit prince.
Coupal, M.-A.: La sorcière de l'île noire.
Fagniez, René: Le calvaire de Jean.
Flamme, H.: Claude et Claudine.
Hardouin, A.: La merveilleuse histoire du petit Basile.
Lafortune, A.: Prisonnier du

vieux manoir.

Mollier, C.: Les broussards de l'ouest.
Oigny, O.: Le cheval d'or.
Ormeaux, des D.: Sang des martyrs.
Ormeaux, des D.: Jusqu'au bout.
Ormeaux, des D.: Martyrs du Christ.

Roy, Carmen: Contes populaires gaspésiens.
Romain, Norbert: Le trésor de Durfort.

Salagnac, G.: Aux mains des Iroquois.

Salagnac, G.: Pierre Radisson.
Salagnac, G.: Massacre au lac-des-bois.

Salagnac, G.: Le canon tonne à Saint-Eustache.

Servan, Q.: La soif de l'or.
Saint-Maurice, F.: Le sagamo de Kapskouk.

Turcot, M.-R.: Au pays des géants et des fées.

HEURES D'OUVERTURE DURANT LES VACANCES

Tous les jours du lundi au vendredi: 2 h à 4 h. p.m.

Vendredi soir: 7 h. à 9 h. p.m.
Samedi matin: 9 h. à midi.

ABONNEZ-VOUS POUR LES DEUX MOIS DE VACANCES

Adultes: \$0.20 par mois.
Enfants: \$0.05 par mois.

Aide-mémoire . . .

(Suite de la page 2)

centres comme Magog et Coaticook ont favorisé M. Gérin, dans la proportion de 37 contre 8.

M. Georges Vaillancourt est le 30e député de Stanstead depuis la Confédération. Avant lui on a compté 13 libéraux, 9 conservateurs, 5 Union nationale, 1 action libérale nationale et 1 Bloc populaire.

Le Publicité-Club présente ses 2e et 3e dossiers

Le deuxième dossier du Comité des Recherches sur le Marché Français du Publicité-Club de Montréal a été présenté officiellement par MM. Dan Pleshoyano

et Lyn Hobden, à MM. Ernest Dauphinais et Maurice Paradis, respectivement présidents des chambres de commerce régionales du Saguenay et du Lac St-Jean, au cours d'un dîner qui a eu lieu jeudi, 3 mars, à l'Hôtel Chicoutimi, en présence des principaux représentants des municipalités de la région, des membres des Chambres de Commerce, des journalistes ainsi que des représentants des postes de radio et de télévision.

Le dossier comprend quatre sections et une carte de la région du Saguenay-Lac-St-Jean. La première section analyse la structure démographique de la région, et la deuxième, le niveau de vie de la population locale ainsi que son pouvoir d'achat. La troisième section est consacrée à une revue des principales activités commerciales et industrielles. Enfin, la dernière section donne des renseignements précieux sur les moyens qui sont à la disposition des hommes d'affaires pour atteindre et influencer le consommateur de ce marché prospère. On y trouve, en effet, tous les renseignements nécessaires sur la circulation des imprimés dans la ré-

gion, et le rayonnement des postes de radio et de télévision. Au cours d'une brève allocution, M. Jacques Bouchard, président du Publicité-Club, a exposé les objectifs de cet organisme, et le travail qu'il essayait d'accomplir afin de faire connaître l'importance du marché français aux hommes d'affaires et aux annonceurs de langue anglaise. M. Dan Pleshoyano, directeur des comités d'études du Publicité-Club, a pris ensuite la parole pour souligner l'importance de la région du Saguenay-Lac St-Jean dans le contexte économique de la province. Il a

(à suivre en page 6)

VETEMENTS POUR ENFANTS. De bébé jusqu'à 14 ans.
CADEAUX pour NAISSANCE et SHOWER de BEBE.
EN MAGASIN:
Grand choix de **ROBES POUR FILLETES de 2 à 14 ans à des prix populaires!**
Aussi Vaste choix de **LAINES à tricoter BEE-HIVE au Magasin NECCHI**
Adrien Bissonnette, prop.
53, rue Main Ouest
Tél. VI 9-3696

Western Tire -- Western Tire -- Western -- Western Tire --

Vente

de SOLDES



ÉPARGNEZ \$9.52 SUR UN SERVICE 24 PIÈCES

MELMAC® "EVERMAID"

MOINS DE 1/2 PRIX . . . service complet pour 4, comporte assiettes à diner 9", assiettes à pain 6", bols à soupe, bols à dessert, tasses et soucoupes. Vaisselle Melmac 1ère qualité, non des rebuts ou 2ème qualité. Garantie 2 ans contre écailllements, craquelure ou décoloration. Attrayant et durable. Idéal pour toute occasion. Turquoise et blanc populaires. Joignez-vous aux millions qui l'emploient . . . achetez maintenant . . . au plus bas prix jamais vu!

SERVICE INDIVIDUEL 6 PIÈCES SEULEMENT \$1.99

SEUL

\$7.88

SERVICE 24 PIÈCES



DINER



PATIO



CHALET



PIQUE-NIQUE



Western


TIRE & AUTO SUPPLY CO., DÉTAILLANT ASSOCIÉ
Marcel Chaine et J.-P. Hould, Prop.
RUE CHILD COATICOOK

EVENEMENT SANS PRECEDENT ENCORE !

JOURNÉES NAUTIQUES

à Lac-Mégantic

25 et 26 JUIN



- ROUTES 28 et 34 PAVEES: (Sherbrooke - Lac-Mégantic) à la longueur.
- CHASSE AU TRESOR: \$200.00, prix en argent flottant sur le lac.
- REGIMENT DE LA CHAUDIERE: Environ 40 membres seconderont notre police provinciale et notre police locale pour la circulation et les informations.
- GENDARMERIE ROYALE: Un détachement complet assurera le service sur l'eau.
- TEMPERATURE: En cas de pluie, le tout est remis à la semaine suivante.
- CARBURANT: Service sur le lac même, près du pont Agnès.
- ENDROIT IDEAL: pour une visite dans la plus féérique région des Cantons de l'Est.
- PECHE: Apportez votre attirail de pêche et venez admirer nos spécimens records.
- INSCRIPTION: Envoyez immédiatement le coupon imprimé plus bas avec votre inscription de \$2.00, pour avoir droit à toutes les prérogatives de stationnement, et à la préséance sur la circulation dense de ces journées, par une marque d'identification spéciale. Il vous faut cet enregistrement pour avoir droit à la Chasse au Trésor, et aux prix spéciaux de présence pour les propriétaires d'embarcations motorisées.
- STATIONNEMENT: Une partie du Boulevard des Vétérans sera fermée à la circulation, près de la rampe des bateaux, spécialement pour vos remorques, qui seront en sécurité pour ces deux journées.

INSCRIPTION

STUDIO ASTRA,
C. P. 159,
Lac Mégantic, P. Q.

J'inclus \$2.00 pour m'inscrire à vos Journées Nautiques des 25 et 26 juin.

Nom

Rue

Ville

Gracieuseté de :

PAUL-E. CLICHE
Gouverneur Jeune Commerce

MEGANTIC MANUFACTURING, Co.
MEGANTIC PAVING, Co.
Lac-Mégantic, P. Q. Tél. 238

Western Tire -- Western Tire -- Western -- Western Tire --

La Fédération Nationale des Ligues du Sacré-Coeur

Feuilles à proscrire

QUATRIÈME LISTE

"Nous ne craignons pas de déclarer que les éditeurs et les vendeurs habituels des feuilles obscènes sont des pêcheurs publics qui devraient être traités comme tels". (S. E. le cardinal P.-E. Léger, 1er janvier 1958)

- 1) Pour la paix de leur conscience les chrétiens ne doivent pas vendre, acheter ou lire les hebdomadaires sous-mentionnés.
- 2) Les municipalités doivent en interdire la vente dans les limites de leur juridiction.
- 3) Les associations doivent les combattre auprès de leurs membres.
- 4) Ces hebdomadaires sont condamnables soit :
 - par leurs photos ou écrits sexuels, S;
 - par leurs relations de crimes, C;
 - par leurs potinages, P.

Selon le cas, on les caractérise donc par les signes: "S" ou "C" ou "P"

SC Allo Police	SP Jour et Nuit
S Bouffon	SP Midnight
S Chameau	SCP Nouvelles et police judiciaire
SP Echo de la Province (l')	SP Pie (la)
SCP Flash	S Rigolade
SCP Hush	S Rirathon
SP Ici Montréal	S Trou de la Serrure (le)
SP Joker	

P.S.—Des 48 journaux mauvais parus depuis le 1er mai 1958, date de notre première liste, 33 sont disparus.
"Est-il licite que l'on profite de tous les faits criminels sur lesquels mieux vaudrait jeter un voile charitable pour s'abandonner à des descriptions et à des reconstructions qui ne sont qu'une école de crime et un encouragement au vice?" (S. S. Jean XXIII, décembre 1959)

10 mai 1960.

M. ROCH LEFEBVRE, ANCIEN DE L'ÉTOILE DE L'EST, NOMMÉ IMPRIMEUR DE LA REINE

Québec. — Le Secrétaire de la province, l'hon. Yves Prévost, annonce la nomination de M. Roch Lefebvre, professeur à l'Institut des arts graphiques de Montréal, au poste d'Imprimeur de la Reine, à Québec, en remplacement de M. Rédempti Paradis, qui prend sa retraite. La nomination de M. Lefebvre prit effet le 1er avril.

M. Lefebvre est le huitième Imprimeur de la Reine (ou Imprimeur du Roi), selon le cas, depuis la Confédération.

M. Roch Lefebvre est une figure bien connue dans les milieux de l'imprimerie et des journaux, par toute la province. Né à Compton le 15 novembre 1907, il obtint en 1928 son diplôme de la section d'imprimerie de l'École technique de Montréal. Après un stage dans

diverses imprimeries, dont celle de Coaticook, à l'emploi de l'Étoile de l'Est, donc de votre journal local, il fut nommé professeur de typographie à l'École technique de Montréal en 1936, et depuis 1942 il est chef de la section de typographie de l'Institut des arts graphiques de Montréal.

M. Lefebvre est, en plus, conseiller technique en matière d'imprimerie de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada. Membre de l'International Graphic Arts Education Association, il est un ancien président du Club typographique de Montréal.

M. Lefebvre est membre de la commission scolaire de la ville de St-Elzéar-de-Laval de Montréal, et membre du comité des loisirs de la même ville.

Vient de paraître

L'étiquette du mariage

Nous n'avons pas, au Canada français, un livre ou un manuel dans lequel on pouvait facilement trouver toutes les règles de l'étiquette concernant le mariage.

Qu'il s'agisse d'un mariage intime ou d'un grand mariage, une foule de problèmes se posent aux futurs mariés, à leurs parents, aux dames d'honneur, aux placiers, etc.

On se renseigne comme on peut, auprès des amis qui ont "de

l'expérience", on écrit aux rédactrices de courriers féminins et, en définitive, on n'est jamais sûr d'avoir fait ce qu'il fallait faire.

Mesdames Marcelle Fortin Jacques et Jeanne Saint-Denis Farley (Hélène Prezeau), spécialistes des questions d'étiquette, ont comblé une lacune en publiant **L'étiquette du mariage**, qui fournit des réponses claires à toutes les questions que l'on peut se poser sur le sujet.

La cérémonie des fiançailles, les "showers", le trousseau, les invitations, les préparatifs, le grand mariage, le mariage intime, les documents nécessaires aux mariés, le cortège d'honneur, les toilettes des partici-

pants, les fleurs, la réception, les cadeaux de noces, les frais de la noce, voilà quelques-uns des chapitres de **L'étiquette du mariage**, fort volume de 160 pages, dont la dernière partie est composée d'agendas pratiques pour les mariés et tous ceux qui participent à la cérémonie.

L'étiquette n'est pas un carcan qui doit gêner un événement aussi heureux que le mariage; inspirée des traditions et du bon goût, l'étiquette contribue à ajouter au décorum d'une cérémonie que l'Église elle-même a gratifiée d'une liturgie particulièrement belle.

C'est ainsi que les auteurs de **L'étiquette du mariage** ont compris leur sujet et c'est pourquoi leur livre rendra d'immenses services.

L'étiquette du mariage est en vente partout au prix populaire de \$1.00 dans les librairies et les dépôts de journaux, ou chez le distributeur: L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue LaGauchetière, Montréal. (LA-

Le feu vert n'est pas une garantie

Cette lumière verte que vous voyez à l'intersection de rues, dans les villes ou aux carrefours de grandes routes vous indique peut-être que vous avez droit de passage, mais elle ne vous garantit pas contre tout danger de collision. Ne vous fiez pas seulement aux signaux lumineux, vous dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Ralentissez même si la lumière est verte et assurez-vous qu'aucun automobiliste imprudent arrivant par la droite ou la gauche ne tente pas de brûler un feu rouge.

ATTENTION AUTOMOBILISTES!!

OFFRE SENSATIONNELLE!!

**Avec l'achat de chaque automobile neuve 1960
ou sur l'échange pour voiture neuve 1960**

**NOUS NOUS ENGAGEONS À FOURNIR GRATUITEMENT
POUR LA PÉRIODE D'UN AN ou 5,000 MILLES**

LA GAZOLINE NÉCESSAIRE

À CETTE AUTOMOBILE NEUVE

MORIN AUTOMOBILES INC.

351 rue St-Jacques

COATICOOK

Tél. VI 9-2746

EN TOUT TEMPS, 3 VENDEURS À VOTRE DISPOSITION!

M. ARTHUR MORIN
Tél. Rés. VI 9-2491

M. GÉRARD FAUCHER
Tél. Rés. VI 9-2914

M. ROBERT DUPONT
Tél. Rés. VI 9-2502

Le publicité-Club...

(Suite de la page 4)

souligné en particulier le taux d'accroissement rapide de la population ainsi que la diversification progressive de sa base industrielle et commerciale. Enfin, Monsieur Lyn Hobden, président du Comité des Recherches sur le Marché Français, a brièvement résumé l'organisation et le travail de son comité.

A l'issue d'une conférence de presse, M. Dan Pleshoyano a déclaré qu'il comptait présenter un dossier sur la région de Québec, le 24 avril, et un autre sur la région de Montréal, en juin.

Le troisième dossier du Comité des Recherches sur le Marché Français du Publicité-Club de Montréal a été présenté officiellement par MM. G. Rochon, président du Club Vente-Publicité de Québec, Jacques Bouchard, président, et Dan Pleshoyano, directeur, tous deux du Publicité-Club de Montréal, à la Cité de Québec, à la Chambre de Commerce de Québec et au Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain.

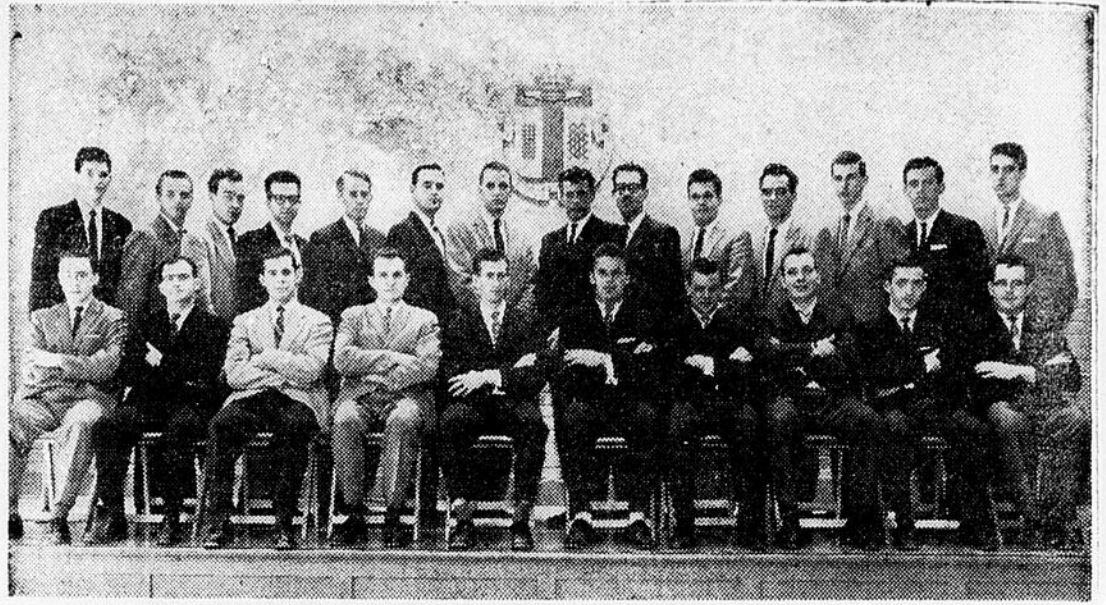
Cette présentation a eu lieu au cours d'une réception tenue vendredi, le 6 mai, à la Maison Maillo, résidence officielle de la Chambre de Commerce de Québec, en présence des principaux du gouvernement provincial, de membres des Chambres de Commerce de la région, de représentants de l'Association des Manufacturiers canadiens, de l'Association des Marchands détaillants, de la Chambre de Commerce des Jeunes de Québec, de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province, de journalistes ainsi que de représentants des postes de radio et de télévision de la Vieille Capitale.

Le dossier comprend quatre sections et une carte de la région de Québec. La première section analyse la structure démographique de la région et la

deuxième, le niveau de vie de la population locale ainsi que son pouvoir d'achat. La troisième section est consacrée à une revue des principales activités commerciales et industrielles. Enfin, la dernière section donne des renseignements précieux sur les moyens qui sont à la disposition des hommes d'affaires pour atteindre et influencer les consommateurs de ce marché prospère. On y trouve, en effet, tous les renseignements nécessaires sur la circulation des imprimés dans la région, et le rayonnement des postes de radio et de télévision.

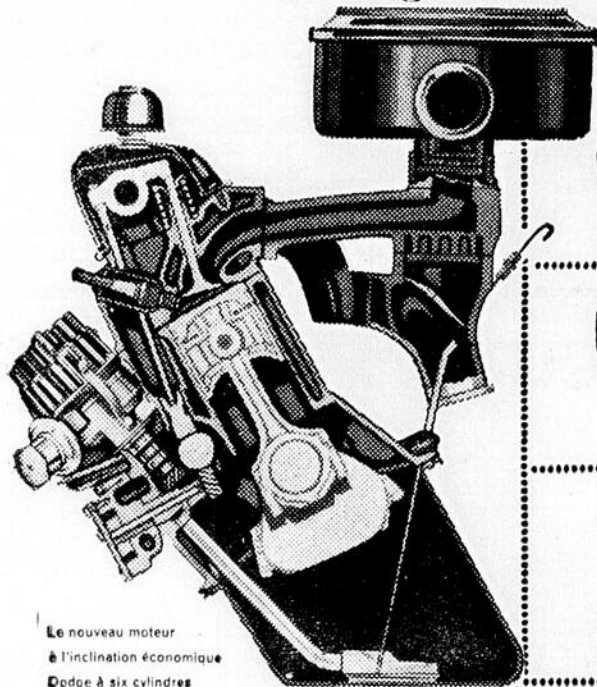
De brèves allocutions furent prononcées par les officiers du Publicité-Club de Montréal, du Club Vente-Publicité de Québec, de la ville de Québec, de la Chambre de Commerce de Québec et du Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec métropolitain.

A l'issue de la réunion, M. Dan Pleshoyano a déclaré qu'il comptait présenter un dossier sur la région de Montréal au cours de la semaine du 13 juin.



Vingt-quatre étudiants de l'Institut du textile de la province de Québec, de St-Hyacinthe, ont reçu leur diplôme au cours des cérémonies de graduation aujourd'hui. On aperçoit ici la classe de 1960. De gauche à droite: (assis) Gaston Plante, Sherbrooke; Jean-Charles Giard, Ste-Rosalie; Réginald Marchand, Thetford Mines; Jacques Riendeau, Valleyfield; Théodore Erlich, Buenos Aires, Argentine; Ghislain Harvey, Beauport; Viateur Lalonde, Montréal; Richard Martin, Sherbrooke; Michel Giard, Ste-Rosalie; et Gaston Jodoin, St-Hyacinthe. Debout: de gauche à droite, Maurice Corbeil, Ste-Rosalie; René Scott, Granby; Michel Couture, St-Jean; André Leblanc, St-Hyacinthe; Yvon Doré, Drummondville; Roch Rouleau, Magog; Pierre Paré, Drummondville; Jean-Guy Deslandes, St-Valérien; Gérard Dionne, St-Cyrille; Marcel Ménard, St-Hyacinthe; Raymond Gingras, Québec; Roger Plamondon, Granby; Yvon Béland, Drummondville; et Clément Savoie, Upton. Le diplômé Jean-Guy Potvin n'apparaît pas sur cette photo.

**Le nouveau Dodge Six agit comme un huit
... épargne avec toute essence!**



Le nouveau moteur
à l'inclinaison économique
Dodge à six cylindres



Le Phoenix Hardtop 4 portes...

Un produit de qualité de la technique Chrysler Corporation.

Acclamé par les connaisseurs... par les Canadiens à travers tout le pays... le tout nouveau moteur incliné économique Dodge "6", est une remarquable réussite de la technique Chrysler Corporation. C'est un nouveau genre de moteur économique très alerte, destiné à profiter au maximum des plus récents perfectionnements en moteurs à essence. Longuement essayé avec toutes les principales marques d'essence, il a dépassé tous les espoirs. C'est la nervosité d'un V-8, avec jusqu'à 50 milles supplémentaires par chaque plein d'essence. Comme beaucoup d'autres, adoptez la Dodge Dart— et essayez-la dès aujourd'hui!

**DODGE
DART '60**

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO

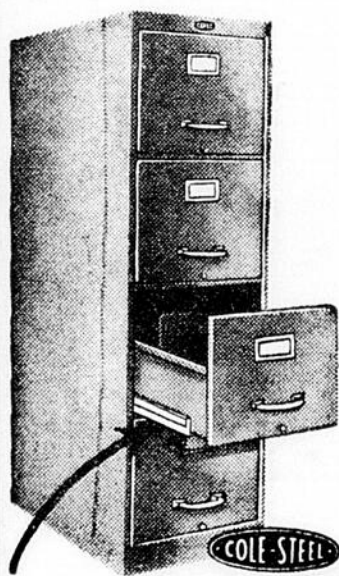
MORIN AUTOMOBILES INC.

Dodge — DeSoto — Camion Dodge
COATICOOK

137, rue St-Jacques

Tél. VI 9-2113

POUR LE BUREAU



COLE-STEEL

Modernisez votre bureau avec les classeurs "Administrateur" Cole. Entièrement chargés, ils glissent silencieusement au toucher du doigt.

2 tiroirs: format correspondant à 24" de profondeur.

\$54.95

4 tiroirs: format correspondant à 26 5/8" de profondeur.

\$77.50

**Imprimerie Garceau
Limitée**

78, rue Child Edifice Rivoli
Tél. VI 9-3616

Le génie canadien-français

Un orgue d'une incomparable beauté à l'église des Saints Martyrs Canadiens

La maison Casavant Frères, de Saint-Hyacinthe, facteurs d'orgues de réputation internationale, vient tout juste de terminer la fabrication d'un orgue d'une incomparable beauté qui sera inauguré officiellement en l'église des Saints-Martyrs canadiens, à Québec, le 6 et le 9 juin.

L'instrument est remarquable par son architecture, sa composition et la qualité des voix qui se fondent en un ensemble de grande richesse. Dans le plus pur style néo-classique, il s'inspire fortement de la facture d'orgue française des siècles derniers.

Parenté aux grands instruments de France

L'orgue de l'église des Saints-Martyrs de Québec, sans égal sur le continent américain, est un instrument de 68 jeux, comprenant 5046 tuyaux. Il n'a aucun emprunt ni extension. Trente-cinq rangées de jeux composés et 18 jeux d'anches témoignent de sa parenté aux grands instruments de France.

Les artisans de la maison Casavant Frères ont mis six mois pour la fabrication et un autre six mois pour l'installation et la mise en harmonie. L'instrument pèse environ 35 tonnes avec son buffet. Tous les tuyaux de façade sont des tuyaux "parlants" contrairement à la coutume d'il y a quelques années de faire des façades avec des tuyaux muets qui n'avaient rien à voir avec le fonctionnement de l'orgue. Cette disposition, avec des boîtes de résonance en porte-voix, permet aux jeux de se mêler plus intimement à l'ensemble, de l'enrichir et de le soutenir.

Technique propre à Casavant Frères.

L'orgue est fabriqué en employant le mécanisme électro-pneumatique développé avec habileté par les artisans maskoutains. Ce mécanisme, avec sa très grande souplesse, permet à l'organiste non seulement de changer de registration à volonté, et très rapidement, mais rend possible le "changement de place" du clavier du positif avec celui du grand orgue lorsque la musique est écrite pour une telle disposition.

Enfin, tous les jeux sont harmonisés sur très basse pression de vent, grâce au réputé "sommier" Casavant, de conception hardie et originale conçu dès 1928 à l'usine maskoutaine. Cette basse pression est en grande partie responsable du timbre clair et léger de l'instrument.

L'harmonisation, où aucun jeu n'est très fort, engendre des combinaisons innombrables qui sont autant de couleurs dont dispose l'organiste. L'ensemble est puissant et viril, mais reste toujours clair, et les divers mouvements des parties sont sans cesse en évidence dans un thème de contrepoint.

M. Lawrence Phelps, directeur harmoniste à la maison Casavant, et en collaboration avec M. Claude

Lavoie, organiste titulaire à l'église des Saints-Martyrs, ont conçu la composition de l'instrument qui restera un symbole impérissable du génie canadien-français.

Une vieille maison de chez nous

Fondée en 1879 par Samuel et Claver Casavant, la maison Casavant et Frères n'a cessé de porter la réputation de Saint-Hyacinthe, du Québec et du Canada tout entier jusqu'aux limites les plus reculées du globe. L'entreprise est nettement de type familial et artisanal, mais elle a avec beaucoup de bonheur suivi le rythme du progrès dans le domaine de la facture d'orgues.

A Saint-Hyacinthe, le métier de facteur d'orgue se transmet de génération en génération comme un précieux héritage. Il n'est pas rare, chez Casavant, de voir le grand-père, le père et le fils travailler dans le "vent qui chante".

MM. Jules Laframboise et Charles Perrault assument aujourd'hui la direction de Casavant, tandis que M. Lawrence Phelps est le responsable de l'architecture tonale pour tous les instruments.

Gilles Pelletier par Gabriel Langlais

Aviateur, marin, sportif de grande classe, Gilles Pelletier est, à 35 ans, un des comédiens les plus doués du Canada français! Petit frère de Denise Pelletier, il dit à qui veut l'entendre, que c'est l'exemple de sa soeur qui a fait de lui ce qu'il est.

Né à St-Jovite en 1925, il fit ses études aux collèges Sainte-Marie et Brébeuf, à Montréal. En 1942, à l'âge de 17 ans, il s'engage dans les Forces françaises libres. Grâce à une permission spéciale de De Gaulle, il est admis à l'École navale, repliée à Portsmouth, en Angleterre. Démobilisé, il entre dans la marine marchande. Le navire coule, et cette fois, Gilles renonce à tout jamais à se tailler une carrière maritime. Il se lance dans l'art dramatique où sa soeur l'a précédé de quatre ans.



Elève de Sita Riddez et de Marcel Chabrier, il fait ses débuts à la radio, en 1946, dans les Grands Classiques, dirigés par Jacques Auger. Ses rôles, depuis, ne se comptent plus tant à la scène, à la radio, qu'à la télévision. Le Théâtre-Club lui confie l'un des principaux rôles dans les Trois Mousquetaires, Topaze et Athalie. Il obtient le rôle principal dans Témoin à charge, et celui de Sir Wilfrid Robarts de la Nuit des rois de Shakespeare. On le retrouve plus tard dans le rôle du père, dans Six personnages en quête d'auteur, et dans celui de l'Inquisiteur de l'Alouette d'Anouilh. Mais c'est le rôle de César du Brutus de Paul Toupin, un de ses tout premiers, qui demeure le rôle de sa carrière.

La télévision nous le montrera encore dans la Volupté de

Collège de Victoriaville

455 est, Notre-Dame, Victoriaville, P. Q.

Pensionnat-externat. Affilié à l'Université Laval
Cours classique régulier après la 7e année.
Cours accéléré pour les élèves bien doués qui ont terminé la 8e ou la 9e année: syntaxe spéciale

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

PL 2-5901

Le Préfet des études

l'honneur, Pardonnez-leur. Un remède de cheval. Enfin, il se fit remarquer tout particulièrement dans le Simple Soldat de Dubé et dans le rôle du Capitaine Aubert du Cap-aux-Sorciers, de Guy Dufresne. Cette année, il a campé un excellent Philosophe dans En haut de la Pente douce de Lemelin.

L'année 1957 semble son année chanceuse. On lui décerne en effet le trophée Frigon pour sa "création inoubliable de un Simple soldat"; le trophée Lafliche destiné au "meilleur artiste dramatique à la radio" et la médaille d'argent du Lieutenant-gouverneur, pour "l'ensemble de son travail à la télévision en 1957".

Au moment où nous rédigeons ces lignes, il est le héros d'un film bilingue intitulé Gendarmerie royale, qui tient l'affiche des réseaux anglais et français de Radio-Canada. Il y joue le rôle du caporal Jacques Gagnier.

On a dit bien des choses de Gilles Pelletier, entre autres, qu'il est "grand comédien", "homme de bon sens et plein de volonté", "qu'il connaît à fond son pays", "qu'il a une personnalité extraordinaire, une sincérité débordante, une fraîcheur et une harmonie assez rares", "qu'il

est tranchant et réfléchi", "qu'il considère que la lecture est un vice impuni et toujours recommencé", "qu'il aime le risque".

Gabriel LANGLAIS

COMMERCE DE LIVRAISON Temps partiel

Avec auto ou camion léger, un homme fiable et ambuleux, peut se faire jusqu'à \$100.00 par semaine en livrant à des clients établis, des produits de marque reconnue, en vente dans des établissements de détail de votre localité.

PAS DE VENTE NI SOLlicitation

Seulement quelques heures par semaine suffisent, expérience non nécessaire car la clientèle est établie, mais il faut avoir références et un capital de \$1,000 pour investir.

Répondez à cette annonce immédiatement si vous avez les qualifications voulues et êtes définitivement intéressés à gérer une livraison durant vos loisirs. Donnez tous les détails personnels et téléphone dans votre lettre.

Département de Livraison Case Postale 188 Station "B", Montréal.



Hier, le thé à Singapour. Ce soir, un espresso à Rome... Allen Kirby est bien connu dans le domaine des affaires internationales. Acheteur d'un grand magasin à rayons, il utilise largement les chèques de voyage de la banque pour emporter sans souci l'argent dont il a besoin.

Mike Moran voyage aussi. Il conduit une grosse locomotive diesel à travers le pays. Pour ses vacances, en compagnie de sa famille, il fait-vous l'avez deviné - un grand voyage par train intercontinental, avec des économies soigneusement amassées à cet effet.

Partout au Canada et tout autour du monde, La Banque Canadienne de Commerce aide sans cesse touristes et hommes d'affaires dans leurs voyages, leur offrant un service adapté aux exigences de Canadiens actifs et entreprenants.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Faites de nous vos banquiers

Dow FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...



GRÂCE À SON MULTI-MÉLANGE PARFAIT



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. Wallace, Ph. D.
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

SEULE DOW EST CLIMATISÉE

Vraiment

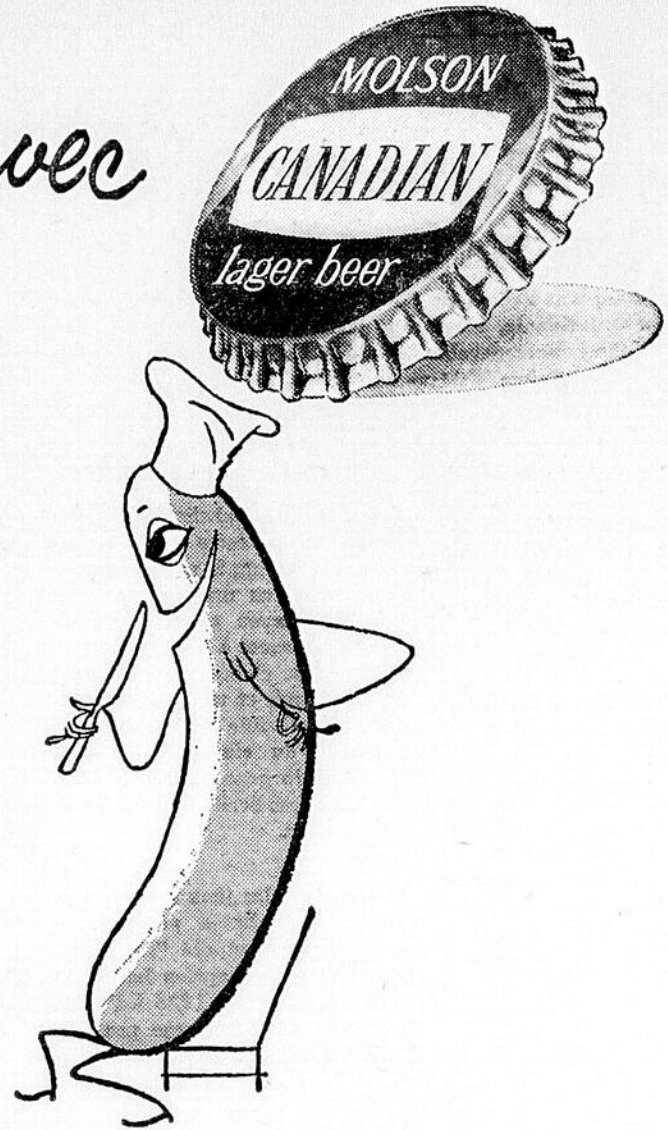
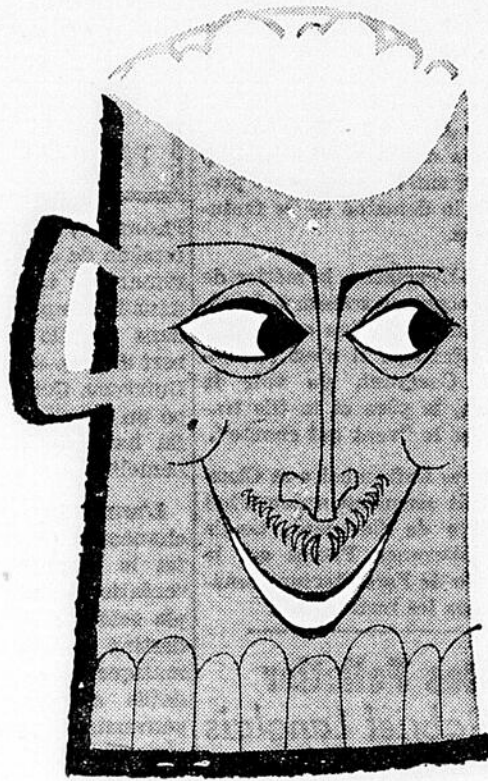
L'Association médicale canadienne s'est prononcée à l'unanimité, ces jours derniers, à son congrès de Banff, contre la médecine d'Etat mais s'est déclarée toutefois en faveur d'un système d'assurance qui permettrait à tous les Canadiens de bénéficier de soins médicaux, quels que soient leur âge, leur état de santé ou leurs ressources financières.

Le conseil général de l'association, qui groupe 14,000 des 20,000 médecins canadiens, a exprimé l'opinion que l'institution par le gouvernement d'un système unique et obligatoire, défrayé par les taxes des contribuables et couvrant tous les aspects de la pratique de la médecine, n'est ni nécessaire ni désirable.

Le Dr E. P. Moore, directeur des Affaires indiennes au ministère fédéral de la Santé, n'aime pas les services qui se télescopent et se doublent, infirmant ainsi leur efficacité tout en coûtant plus cher à la caisse publique sans compter l'embarras causé au contribuable par toute addition à la paperasserie bureaucratique. Conséquemment, le Dr Moore a averti les autorités qu'il résignerait son poste advenant la formation d'un département distinct pour les Affaires indiennes, une innovation, a fait observer Moore, qui serait à la fois nuisible au Gouvernement et aux Indiens. A part l'accroissement des formules-fleuves à remplir, les Indiens se sentiraient classés comme nationaux à part, irréguliers, d'exception et leur estime en diminuerait à l'endroit du Gouvernement. Actuellement, le Ministère ordinaire de la Santé pourvoit aux In-

(A suivre en page 9)

Tout va bien avec



La bière Lager **MOLSON CANADIAN**

La bière plus vive... faite pour la vie que vous aimez vivre!



GRATIS!
TABLE POUR DACTYLO
AVEC L'ACHAT DE
TOUTE MACHINE À ÉCRIRE



CHAISE DE BUREAU
"COSCO"
AVEC OU SANS BRAS

**Assortiment complet d'articles
de Bureau et d'Accessoires**

Confiez vos travaux d'impression à

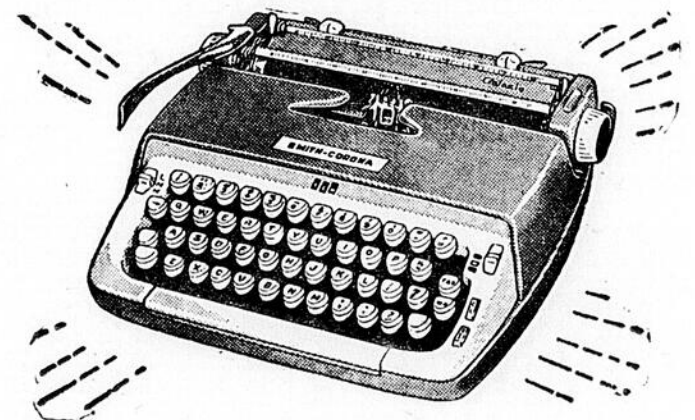
IMPRIMERIE GARCEAU Ltée

78 CHILD

ÉDIFICE RIVOLI

TÉL. VI. 9-3616

NOUVEAU!



SMITH - CORONA - GALAXIE

- Portatif incomparable.
- Donne un rendement supérieur.
- A l'élégance qui convient à tout ameublement.
- Possède toutes les nouveautés!

Avec l'achat d'une "Smith-Corona" un cours complet de dactylo, sur disque, une valeur de \$23.95 GRATIS.



De plus en plus de pêcheurs savent se la couler douce

Tout bon pêcheur aime faire une belle prise. Il apprécie aussi prendre une O'Keefe car il sait que c'est la bière à son meilleur: douce et rafraichissante.

La bière O'Keefe est spécialement brassée avec du houblon sans graines, afin de retenir cette douceur naturelle si agréable au goût.

Adoptez O'Keefe et voyez comme il fait bon "se la couler douce".



**Buvez O'Keefe...
la bière Douce**

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



Il y a des épargnants-nés

... ainsi l'écureuil, qui agit par instinct. Les hommes, par contre, doivent apprendre à peu près tout. Si vous êtes cultivateur, il vous faudra enseigner à votre enfant bien des choses, par exemple: comment alterner les récoltes, évaluer le bétail, conclure un bon marché; mais — surtout et avant tout — il faudra lui apprendre, de très bonne heure, à épargner.

Encouragez-le à ouvrir son propre compte d'épargne à la Banque Royale et à prendre l'habitude de mettre régulièrement une petite somme de côté. Apprenez-lui que l'épargne est la clé du succès. Il sera alors — comme l'écureuil — paré pour l'avenir.

Demandez, à notre plus proche succursale, notre brochure gratuite intitulée: "Introduction aux questions financières pour les enfants". Il s'agit d'un guide pratique pour l'initiation des enfants aux problèmes financiers: vous y apprendrez comment encourager les enfants à gérer eux-mêmes leurs deniers personnels.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Coaticook, J. J. A. Hallé, Gérant
Autres succursales à Sherbrooke, Lennoxville et Rock Island.

Vraiment...

(Suite de la page 8)

diens qui en sont satisfaits sans aller s'imaginer qu'ils sont objets de discrimination.

Mais, dans les cercles ministériels, à Ottawa, tous ne sont pas de l'avis du Dr Moore à l'endroit de ce red tape, suivant cette expression quasi passée dans le vocabulaire français. C'est ainsi que les Communes ont dû voter contre un projet loufoque de l'ex-ministre Martin qui voulait faire étudier le problème du chômage par une nouvelle commission, privant ainsi l'ensemble des députés de leur autorité de traiter du cas de plus en plus alarmant des sans-travail. La suggestion Martin n'a paru heureuse à personne en diminuant clairement, pour le moins, l'importance de la députation qui est, à sa face même, le Gouvernement.

Au sujet d'un concitoyen de 101 ans, un confrère qui l'interviewait ces jours derniers a fait observer comme ce vieillard était encore alerte à plus d'un point de vue: M. Bousquet a encore une excellente mémoire, il nous a beaucoup amusé au cours de notre visite cette semaine en chantant et mimant avec gaieté de vieilles rengaines dont il n'avait pas oublié un mot.

Il refusa dernièrement les services de l'infirmier pour son bain, il assure pouvoir s'en passer:

Congrès du Service de Préparation au Mariage

Des comités d'étude se tiennent actuellement dans une vingtaine de diocèses du Canada-français pour préparer le Congrès National du Service de Préparation au Mariage de la JOC. Quelque 80 dirigeants et aumôniers diocésains du S. P. M. se rencontreront les 1-2 et 3 juillet prochains aux camps d'été de la JOCF du diocèse des Trois-Rivières, sur les bords du Lac-à-la-Tortue. Les délégués doivent y étudier non seulement l'organisation technique et le contenu des cours de préparation au Mariage, mais aussi la vie du mouvement en marge des cours, des

travaux d'enquête, les services pour les fiancés, des représentations en leur nom auprès de certains organismes et l'engagement des équipes de responsables et de conférenciers dans un véritable apostolat du mariage chrétien.

A L'ORDRE DU JOUR DU CONGRES

Après un rapport moral pour l'année 1959-60, le Congrès y abordera l'application des méthodes actives d'éducation à l'intérieur des Cours de Préparation au Mariage pour mettre au service des fiancés atteints par les cours les résultats de plus récentes expériences et recherches en éducation populaire. A 5 heures p.m. le jour de la Confédération, Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse des Trois-Rivières, célébrera la messe pour les congressistes. Il sera aussi le conférencier d'honneur au souper-causerie qui suivra sur le thème suivant: "Le S. P. M. face à l'engagement apostolique des fiancés". La soirée du vendredi donnera lieu au lancement dans le S.P.M. du programme religieux de l'année 60-61, le même que tous les autres mouvements d'Action Catholique: "Les fiancés et la Pénitence".

"Merci, vous m'aidez quand je serai vieux...!"

On se sent rajeunir après un tel contact... il nous semble que la vieillesse n'existe pas pour ceux qui ont su conserver la jeunesse du coeur. A lire ces lignes, il est permis de penser que bien de nos gens sont mis trop tôt à leur retraite.

Le Beauceron fleure bon l'humour à froid. A un camp politique qui, au dernier fracas électoral, donnait des crayons aux écoliers de St-Joseph, le parti adversaire a répondu du tic au tac en distribuant des... effaceurs qui effacent bien!

par Edouard Hains

(à suivre en page 11)



Imaginez un peu...

comme c'est facile!



ENVELOPPEZ... JETEZ... ET C'EST TOUT

avec votre

Incinérateur

Electrique

AUTOMATIQUE

Calcinator

Désormais, jamais de poubelles autour de la maison! Le Calcinator au fini blanc étincelant d'émail cuit et aux brillantes garnitures de chrome et d'acier, s'occupe de vos vidanges — 24 heures par jour!

Il consomme 1.5 boisseau de déchets, plus que la quantité quotidienne d'une famille nombreuse. Le Calcinator dévore ossements, carapaces de crevettes, crabes et homards, magazines, journaux, carton, déchets de légumes, bref tout sauf les bouteilles et les boîtes métalliques. De plus, le Calcinator fonctionne en silence, efficacement, pour quelques cents par semaine!



\$179⁰⁰



Voyez votre marchand favori...



Southern Canada Power

CARTES PROFESSIONNELLES

Jay N. White, D.O.S.
Optométriste
Opticien
19-21, RUE MAIN-OUEST
Tél. VI 9-4131 Coaticook

Téléphone VI 9-2824
Dr Raoul Laurence
DENTISTE
104, rue Cutting
COATICOOK

Rodolphe Lajoie
ARCHITECTE
Tél.: VI 9-2513
C. P. 267
2, rue Main Coaticook

Larochelle, Savard & Cie
COMPTABLES AGREES
Gérard Larochelle, C.A.
Marcel Savard, C.A.
Syndic en faillite
Sherbrooke
39, King O Tél.: LO 7-7259

Roger Bouchard, c.r.
AVOCAT ET PROCUREUR
Edifice Dionne
60, rue Child Téléphone
Coaticook, Qué. Victor 9-2788

PAUL GÉRIN, C. R.
Avocat
Tél. VI. 9-2797
133, rue Child
Coaticook

Dr Louis D. Grenier
B.A. B.D.S. D.D.S.
Dentiste
Heures de bureau
de 9.30 a.m. à 9.00 p.m.
Tél. VI 9-2626
115, rue Child Coaticook

Roland W. Racicot
AVOCAT et PROCUREUR
B.A., B.C.L.
Tél. VI 9-2725
Coaticook
53 ouest, rue Principale

LOUIS GÉRIN
NOTAIRE
Vente — Prêts hypothécaires, etc.
Spécialités: Prêt Agricole et Succession, Testament.
25, rue Child Coaticook
Téléphones: Bureau VI 9-2373 — Résidence VI 9-2256
(Au-dessus du magasin Gérin et Boulay)

CLINIQUE MÉDICALE
133, rue Child, Coaticook
Téléphone VI 9-2701
Dr G. Albert Samson Tél. VI 9-2701
Dr André Samson Tél. VI 9-4040
Dr Valmore Fontaine Tél. VI 9-3683

Docteur Gilbert GERMAIN, M.D.
26, rue Wellington Coaticook Tél. VI 9-3735

J.- André DUROCHER
NOTAIRE
Vente — Prêt Hypothécaire — Prêt Agricole
Succession — Testament
Téléphone: Bureau VI 9-2818. — Résidence VI 9-4178
80, rue Child, Edifice Durocher Coaticook, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: VI 9-2647
FOURRURES - ROY - FURS
S. Roy, prop.
VENTE — REPARATION — REMODELAGE
NETTOYAGE — FOURRURE
45, rue Main Ouest Coaticook

W. E. DIONNE & FILS INC.
PLOMBERIE, CHAUFFAGE, BRULEURS A L'HUILE
TRAVAIL METALLIQUE
Estimés fournis gratuitement sur demande.
QUINCAILLERIE, Peintures S W P., Papiers-Tentures
34, rue Child Coaticook, Qué. Tél. VI 9-2451

STUDIO BELISLE ENR.
Photographie de tous genres.
Mariages — Fêtes de Familles — Réceptions
66, rue Child Coaticook Tél. VI 9-2393

VENDEUR JOHN DEERE
CLOUTRE GARAGE
VENTE et SERVICE
Tél. Ayer's Cliff 622 s 2

A VENDRE
I ROBE de mariée, longue, en dentelle et tulle, grandeur 10 ans, s'adresser à Tél. VI 9-3018. (630)

CRUTE ET BOIS DE POELE:
Provenant de "square" de bois franc; 2 1/2 cordes \$10.00, 5 1/2 cordes \$20.00 livré. Aussi voyages de \$15.00 et \$18.00. Pris au moulin \$3.00 la corde. Croûte de 3 pieds \$7.50 la corde. Emile Faucher 94, rue Johnson, Coaticook Tél. VI 9-2512. (654)

MOTOCYLETTE presque neuve, millage 700 milles, valeur de \$650.00 pour \$350.00. S'adresser à M. Adrien Bissonnette, 53 Main O. Tél. VI 9-3693. (644)

MAISON de 9 pièces à 614, Ste-Anne, \$4,000.00. Conditions à discuter. S'adresser à M. Edmond Bourget, Agent d'Immeubles, Windsor Mills, Tél.: VI 5-3490. (700)

CHALET neuf sur le bord du Lac Massawipi, 21 x 21 pieds, plus véranda. Prix \$2,500.00. S'adresser à C. P. 210, Ayer's Cliff, Tél. 121. (701)

BICYCLETTE à 3 vitesses, pour dame, presque neuve, d'une valeur de \$70.00 pour seulement \$38.00. S'adresser à VI 9-2027. (702)

A VENDRE
PETIT chien de maison d'un mois, un autre de 7 mois blanc et jaune, aussi une boîte de Pick-up Ford 55. S'adresser à VI 9-3562. (703)

A LOUER
I LOGEMENT de 3 pièces au 1er plancher, situé au coin de la rue McAuley, près de l'église St-Edmond. Libre immédiatement. S'adresser à Tél. VI 9-2572. (704)

LOGEMENT à 362, rue Ste-Anne, 3 pièces au 1er plancher, s'adresser à 215 Main Ouest, Tél. VI 9-2993. (692)

DEUX appartements, à la semaine. Chauffées, éclairées, eau chaude fournie. Libre le 27 juin. S'adresser à 329, rue St-Paul, Tél. VI 9-2339. (700)

I LOGEMENT de 4 pièces, libre immédiatement. S'adresser à Mme Ferrier Péloquin, Tél. VI 9-2328.

LOGEMENT de 3 pièces dans un haut, situé à 14 Merrill, libre immédiatement. S'adresser à Tél. VI 9-2870. (674)

LOGEMENT de 4 pièces, plus chambre de bain complète, électricité 220, libre le 1er août; aussi grange à vendre. S'adresser à 356 rue St-Jacques, tél. VI 9-2257. (690)

ON DEMANDE

INSTITUTRICE ayant un brevet "B" pour faire la classe à la 8e et 9e années à Dixville. S'adresser à Mme J. A. Laliberté, Dixville, ou Tél. VI 9-4111. (699)

JEUNE séminariste de 15 ans, demande du travail à la ville ou à la campagne pendant les vacances. S'adresser par Tél. à VI 9-2486. (705)

FEMMES mariées, sans expérience, gagnez jusqu'à \$10. par jour en vendant les COSMETIQUES AVON dans votre voisinage. Profits immédiats. Appelez aujourd'hui, Mme A. Lebrun, Waterloo. Tél. 1075.

PERSONNEL

VIEUX, EPUISÉ? Les Tablettes toniques Ostrex aident à raviver des milliers d'Hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

OFFRE DE SERVICES

SI vous voulez acheter ou vendre un immeuble, adressez-vous à M. Ant. Davignon, agent d'Immeuble, Tél. VI 9-3123. (629)

MODERN DRY CLEANING, Yvon Bombardier, Prop. Nettoyage à sec, sans odeur. Entreposage de Fourrures, Service de Buanderie; Local 399 Thibault, Coaticook, Tél.: VI 9-2832. (706)

AGENTS DEMANDÉS

AVONS BESOIN DE VOUS pour nous représenter dans très bon territoire disponible. Vendez 225 produits garantis: cosmétiques, médecines, insecticides, produits de la ferme, culinaires, thé, café. Demandez notre Plan d'Essai de 30 jours. JITO, Dépt C, 5130, St-Hubert, Montréal.

HOMMES: Ecrivez immédiatement pour détails sur la manière d'établir un commerce profitable. Vous serez surpris des bons résultats que d'autres obtiennent. Expérience de la vente pas nécessaire au début. Achetez à terme. Chance unique de s'établir un commerce permanent. Ecrivez à Rawleigh, Dept F-498-143, 4005 Richelieu, Montréal.

Le dialogue est engagé

"Permettez-moi d'apporter mon humble contribution au dialogue que vous avez engagé avec vos auditeurs.

En premier lieu, je désire vous féliciter pour une émission que j'ai toujours trouvée des plus intéressantes. Je crois aussi que la discrétion des messages commerciaux en faveur des Caisses populaires et de l'Assurance Desjardins est beaucoup plus efficace que les annonces tapageuses de la plupart des autres émissions.

Mes suggestions seraient les suivantes:

1) Les interviews à la hâte dans la rue, ou à la porte des magasins, etc., sont quelquefois amusantes, mais elles sont le plus souvent de très peu d'intérêt. Je trouve beaucoup plus profitables les interviews en studio, soit avec des familles ou avec des spécialistes. Ces gens pourraient souvent contribuer davantage, si le temps mis à leur disposition n'était pas rogné par la mise en scène. Vous avez jusqu'à date évité les "sketches" et je vous en félicite. Nous avons déjà trop d'émissions qui insultent l'auditeur moyen en présumant qu'il faut une petite pièce à thème pour transmettre un "message".

2) Vos analyses du budget de famille étaient très bien présentées, et elles abordaient de front le problème de joindre les deux bouts. Vous pourriez attaquer le même problème un peu à la façon de la revue "Consumer Reports". Vous ne pouvez évidemment pas recommander une marque de commerce plutôt qu'une autre, mais vous pourriez donner quelques indications qui permettraient mieux

Inutile de payer de \$250 à \$300 pour un appareil Acoustique dissimulé de première qualité.

ZENITH

offre l'appareil acoustique le plus en demande au monde, d'une qualité supérieure, petit, léger et dissimulé — au prix de \$65 à \$165.

Modèles pouvant être portés complètement à l'oreille ou montés sur lunettes.

Venez les voir... aujourd'hui même.

*Les verres de lunettes et services professionnels se rapportant à cet appareil ne peuvent être obtenus que chez votre ophtalmologiste ou opticien

Garantie de remboursement dans les 10 jours.

Facilités de paiement

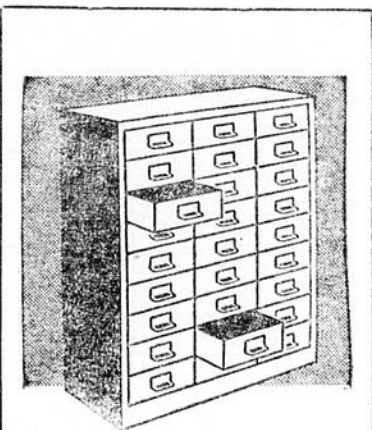
REPRÉSENTANT
BIJOUTERIE
WHITE

19, rue Main Ouest
Téléphones:
Jour VI 9-4131 - Soir VI 9-2646
Coaticook

au profane, par exemple, de juger de la qualité des tissus, etc., et qui l'aideraient en général à devenir un consommateur plus averti. Ceci ne s'applique pas seulement aux besoins de base, mais à des sujets comme la décoration d'intérieur, par exemple. Je me rends compte que ces différents sujets sont quelquefois présentés à d'autres émissions, mais vous seriez en mesure de souligner davantage l'aspect économique de ces questions."

Un téléspectateur d'Ottawa

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



GABINET COLE
No 3312
en acier à 33 tiroirs.
Capacité de 360 compartiments.
Pratique pour pièces, outils, imprimés, etc. etc. Dimensions du cabinet, largeur 30 1/2"; hauteur 37 1/2"; profondeur 12 7/8".
Acier épais, coul. vert ou gris.

\$67.50

Imprimerie GARCEAU Limitée
Edifice Rivoli
78, rue Child Tél. VI 9-3616

M. Angus Patterson gagne l'automobile des Lions

M. Angus Patterson, de Baldwin Mills, a gagné l'automobile Chevrolet '60 mise en tirage par les Lions de Coaticook l'hiver dernier et tirée samedi soir dernier au Manège militaire au cours d'une grande soirée populaire. Ce tirage annuel a pour but de ramasser les fonds nécessaires pour continuer les oeuvres de bienfaisance soutenues par le Club Lions. On sait que l'année dernière, cet organisme a distribué plusieurs centaines de dollars à des oeuvres diverses

dans Coaticook et la région.

Samedi soir dernier, plusieurs centaines de personnes, ont assisté à la grande danse qui a marquée la soirée du tirage. Outre le gagnant de l'automobile, M. Herménégilde Cotnoir, de Coaticook, a gagné un magnifique fauteuil, et Mme J. Mongeau, de Rock Island a gagné une bicyclette. Les Lions se sont déclarés satisfaits des résultats obtenus dans ce grand concours annuel.

R. Fournier roule 180.1 au tournoi provincial

Renald Fournier, un des plus excellents quilleurs de Coaticook, a roulé une moyenne de 180.1 au tournoi de Quilles du Québec, organisé sous les auspices de la Brasserie Molson au Centre Durocher. Le Tournoi "BIG 20" groupait 20 quilleurs recrutés dans la province par une série de tournois éliminatoires. Fournier s'est mérité une bourse de \$25.00. Il s'est classé 15e parmi les meilleurs quilleurs de la province découverts à l'occasion de ce grand tournoi. Nos félicitations à ce sportif de Coaticook.

Congrès . . .

(Suite de la page 9)

Le programme du samedi traitera d'abord de l'aspect chrétien à l'intérieur des différents aspects de la vie abordés par les cours de préparation au mariage. On y abordera aussi la spécialisation des conférenciers engagés dans le mouvement. On y étudiera plus longuement le

choix, la formation et la vie des équipes responsables locales du S. P. M. La soirée donnera lieu à un feu de camp sur les bords du lac.

LA VIE PROFESSIONNELLE DANS LA PREPARATION AU MARIAGE

Tel sera le thème d'un panel auquel participeront le dimanche, des spécialistes de différents secteurs de la vie ouvrière: il lancera le programme social de l'année qui s'en vient. On lancera aussi un projet d'initiation des nouveaux responsables des Cours de Préparation au Mariage. L'assemblée terminera en se fixant un certain nombre d'objectifs généraux pour l'année qui vient.

Le Congrès se tiendra sous la direction de Mlle Jeanne-Mance Proulx, M. Bernard Buisson et le Rév. Père Paul-Emile Pelletier, o.m.i., responsables et aumônier nationaux permanents du S. P. M. de la J. O. C. Ils seront assistés des six membres suivants de la Commission du S. P. M.: MM. et Mlles Denise Gauthier et J.-Marc LeBeau, présidents nationaux de la JOC, Paulette Lauzière de Drummondville, Thérèse St-Cyr de Sherbrooke, Aurore Ducharme des Trois-Rivières, Adrien Gaumont de Québec et Gaétan Richer de St-Jérôme.

Concours destiné aux propriétaires de forêts

L'Association Forestière des Cantons de l'Est annonce l'ouverture d'un concours régional de sylviculture destiné à tous les propriétaires possédant de 15 à 300 acres en forêt depuis au moins 10 ans, exclusion faite des érablières, et demeurant dans les comtés de: Sherbrooke, Stanstead, Compton, Wolfe, Frontenac, Mégantic, Arthabaska, Lotbinière, Beauce, Dorchester.

Ce concours a pour objet de souligner à ces propriétaires de boisés la nécessité vitale pour notre région de cultiver, aménager et nettoyer leurs boisés.

Il est en effet de plus en plus évident que les forêts de nos régions tendent à disparaître petit à petit.

La cause principale, estiment les Associations forestières du

pays, en est la négligence que trop de propriétaires manifestent à l'égard de leurs boisés.

Pour prendre part à ce concours, doté d'un prix de \$100.00 les concurrents devront remplir des formules d'application qui leur seront fournies par le bureau de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, 178, rue Wellington nord, Sherbrooke (P. Q.)

Les demandes d'admission devront être adressées avant le 1er juillet prochain.

Une première élimination sera faite au cours de l'été par les membres du jury, suivant les renseignements fournis par la formule d'application.

Lucien Bédard



ENCOURAGEZ VOTRE JOURNAL LOCAL



La célèbre romancière Han Suyin accordait l'an dernier une entrevue à René Levesque, dans le cadre de l'émission «Premier plan». A la demande de nombreux téléspectateurs, le réseau français de télévision de Radio-Canada présentera cette entrevue de nouveau, le dimanche 26 juin à 10 h. 30 du soir.

Pour la prochaine étape...

MOTEL

réservez votre chambre...

GRÂCE A L'INTERURBAIN

DONNEZ LE NUMERO, C'EST PLUS RAPIDE!



La vie a ses bons moments...



MOLSON
La bière de chez nous

INGLIS PRÉSENTE les REFRIGÉRATEURS

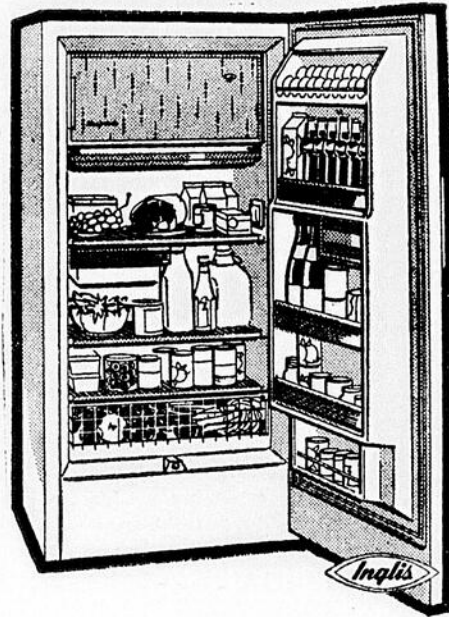
les plus nouveaux du CANADA

Prix régulier
\$459.95
Spécial
\$369.00



INGLIS ROYAL 14.4 pi. cu. H. 65", L. 30", P. 28". Réfrigérateur-congélateur à 2 zones pourvu du "cerveau Frost-Minder". 16.7 pl. ca. d'étagères. Panier à fruits et légumes basculant.

Prix régulier
\$329.95
Spécial
\$269.00



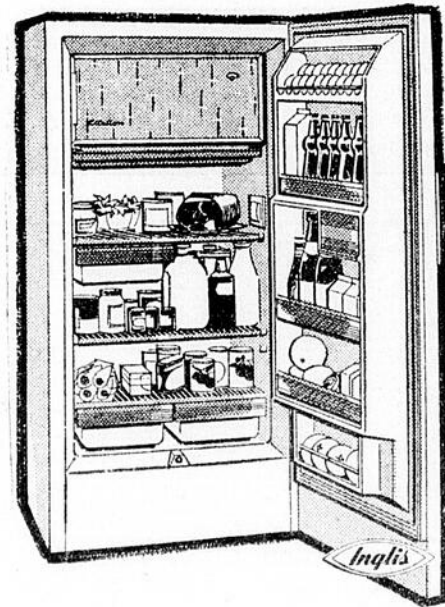
INGLIS SUPERB 12.8 pi. cu. H. 59½", L. 30", P. 28". Dégivrage par cadran. Congélateur d'une capacité de 65 livres. Tiroir à refroidissement rapide. Spacieuses tablettes de porte, 16 pieds carrés de tablette.

Prix régulier
\$269.95
Spécial
\$219.50



INGLIS CUSTOM, 10.1 pi. cu. H. 57", L. 24", P. 26⅝". Congélateur d'une capacité de 48 livres. 12 pl. carrés de tablette. Porte à cadre aimanté, sans danger pour les enfants. 3 grandes étagères fixes et une basculante.

Prix régulier
\$379.95
Spécial
\$299.00



INGLIS CITATION. 12.8 pi. cu. H. 59½", L. 30", P. 28". Dégivrage automatique. Deux tiroirs humidificateurs et un tiroir à viande émail-porcelaine. Capacité du congélateur 65 livres. 16.3 pieds carrés d'étagères.

TIRAGE MENSUEL

Chaque achat de \$1.00 vous donne droit de participer au tirage qui aura lieu le dernier vendredi de chaque mois. Maltez ce coupon pour participer au prochain tirage.

Nom

Adresse

La gagnante du concours du mois de mai est Mme Irénée Roy, rue Dionne, Coaticook, à qui nous avons remis un magnifique Fauteuil berçant.

Félicitations et bonne chance à tous.

DUPUIS & FILS ENR.

RUE MAIN Ouest,

COATICOOK

Tél. VI 9-4161